



联合国
粮食及
农业组织

Food and Agriculture
Organization of the
United Nations

Organisation des Nations
Unies pour l'alimentation
et l'agriculture

Продовольственная и
сельскохозяйственная организация
Объединенных Наций

Organización de las
Naciones Unidas para la
Alimentación y la Agricultura

منظمة
الأغذية والزراعة
للأمم المتحدة

A

لجنة البرنامج

الدورة الخامسة عشرة بعد المائة

روما ، 26-30 مايو/أيار 2014

**تقييم المكتب الإقليمية والإقليمية الفرعية لمنظمة الأغذية والزراعة
في آسيا والمحيط الهادئ**

موجز

يمكن توجيه أي استفسارات بشأن مضمون هذه الوثيقة إلى:

السيد Masahiro Igarashi

مدير مكتب التقييم

الهاتف: (06) 570-53903



mj553a

يمكن الاطلاع على هذه الوثيقة باستخدام رمز الاستجابة السريعة (QR)، وهذه هي مبادرة من منظمة الأغذية والزراعة للتقليل إلى أدنى حد من أثرها البيئي وتشجيع اتصالات أكثر مراعاة للبيئة. ويمكن الاطلاع على وثائق أخرى على موقع المنظمة www.fao.org



منظمة الأغذية والزراعة
لأمم المتحدة

مكتب التقييم

تقييم المكاتب الإقليمية والإقليمية الفرعية
لمنظمة الأغذية والزراعة
في آسيا والمحيط الهادئ

موجز

PC 115/3
يناير/كانون الثاني 2014

منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة

مكتب التقييم

هذا التقرير متاح في شكل إلكتروني على الموقع التالي: <http://www.fao.org/evaluation>

الأوصاف المستخدمة في هذا المنتج الإعلامي وطريقة عرض المادة الواردة فيه لا تعبر عن أي رأي أياً كان من جانب منظمة الأغذية والزراعة فيما يتعلق بالوضع القانوني أو التنموي لأي بلد أوإقليم أو مدينة أو منطقة أو فيما يتعلق بسلطات أي منها، أو بتعيين حدودها وتخومها. ولا تعبر الإشارة إلى شركات محددة أو إلى منتجات بعض الصناعين، سواء كانت مشمولة أو غير مشمولة ببراءات اختراع، عن دعم أو توصية من جانب منظمة الأغذية والزراعة أو تفضيلها لها على مثيلاتها مما لم يرد ذكره. والآراء المعبّر عنها في هذا المنتج الإعلامي تعبر عن آراء مؤلفيها ولا تعبر بالضرورة عن وجهات نظر أو سياسات المنظمة.

© FAO 2013

تشجع منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة استخدام هذه المواد الإعلامية واستنساخها ونشرها. وما لم يذكر خلاف ذلك، يمكن نسخ هذه المواد وتحميلها وطبعها بغرض الدراسات الخاصة والأبحاث والأهداف التعليمية، أو الاستخدام في منتجات أو خدمات غير تجارية، على أن يشار إلى أن المنظمة هي المصدر، واحترام حقوق النشر، وعدم افتراض موافقة المنظمة على آراء المستخدمين وعلى المنتجات أو الخدمات بأي شكل من الأشكال.

وينبغي توجيه طلبات الترجمة، وحقوق التصرف، وإعادة البيع، والاستخدامات التجارية الأخرى عبر الموقع التالي:
copyright@fao.org أو إلى العنوان التالي:

للحصول على مزيد من المعلومات يرجى الاتصال على العنوان التالي:

Director, OED
Viale delle Terme di Caracalla 1, 00153
Rome, Italy
evaluation@fao.org: البريد الإلكتروني

تشكيل فريق التقييم

- البروفيسور Nurul Alam، بنغلاديش، رئيس الفريق
- الدكتورة Maxine Olson، الولايات المتحدة الأمريكية، خبيرة الأمم المتحدة
- الدكتور Brian Perry، المملكة المتحدة، خبير الإنتاج الحيواني وصحة الحيوان
- السيد Kolone Vaai ، ساموا، خبير إقليم المحيط الهادئ
- السيدة Tullia Aiazzi ، مكتب التقييم بمنظمة الأغذية والزراعة، مديرة التقييم
- السيدة Carlotta de Vivanco ، مكتب التقييم بمنظمة الأغذية والزراعة، محللة التقييم
- السيدة Genny Bonomi ، مكتب التقييم بمنظمة الأغذية والزراعة ، محللة التقييم

الموجز

معلومات أساسية

م ت 1 - في أكتوبر/تشرين الأول 2011، ونظرًا للاهتمام الذي حظي به تقييم مكاتب منظمة الأغذية والزراعة (المنظمة) الإقليمية والإقليمية الفرعية للشرق الأدنى، الذي قُدم في وقت أبكر ذلك العام، طلبت لجنة البرنامج في المنظمة من مكتب التقييم إجراء تقييمات مماثلة في جميع الأقاليم التي تعمل فيها المنظمة خلال السنتين التاليتين. وكانت الأقاليم ذات الأولوية لعام 2012 هي أوروبا وآسيا الوسطى وأفريقيا. وكان من المقرر أن تبدأ عمليات التقييم في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي وآسيا والمحيط الهادئ في 2013. وطلب من جميع هذه الممارسات أن تتبع منهجية مماثلة، وخاصة من حيث التشاور مع أعضاء المنظمة في أقاليمهم.

م ت 2 - أجريت هذه التقييمات على خلفية بيئة حوكمة دينامية وفي وقت يشهد تغييرات تحولية في المنظمة أطلقت بقيادة المدير العام في أوائل عام 2012، وهي تتضمن أيضًا تعزيز نهج مؤسسي إزاء اللامركزية. ومع ذلك، فقد رُئي أن تقييم مكاتب المنظمة في آسيا والمحيط الهادئ من شأنه أن يوفر أدلة إضافية متعمقة بقدر أكبر بشأن التحديات التي تواجه اللامركزية في الإقليم منذ عام 2004. وضمن فرضية أوسع نطاقاً أن توفر تعليقات التقييم المكونات الأساسية لمنظمة تعلم قائمة على المعرفة مثل منظمة الأغذية والزراعة، يهدف هذا التقييم إلى استخلاص الدروس القيمة التي من شأنها أن تسهم في زيادة تعزيز عمل المنظمة في مجال اللامركزية.

عملية التقييم

م ت 3 - بدأ مكتب التقييم مرحلة استكشافية لتقييم المكاتب الإقليمية والإقليمية الفرعية للمنظمة في آسيا والمحيط الهادئ في فبراير/شباط 2013. وكان على رأس فريق التقييم استشاري كبير خارجي، وتألف الفريق من ثلاثة استشاريين كبار آخرين وثلاثة مقيمين من مكتب التقييم.

م ت 4 - اعتمد التقييم نهجاً تشاركيًا، وتشاور على نطاق واسع مع الجهات المعنية في المنظمة، الخارجية والداخلية على السواء. وجرى استعراض مستفيض أثناء عملية التقييم بأكملها لآراء موظفي المنظمة بشأن عملهم، والترتيبيات المؤسسية، والإنجازات والتحديات التي يواجهونها؛ وعممت مسودة الاختصاصات والتقرير، وأخذت التعليقات والاقتراحات في الاعتبار حسب الاقتضاء. وبطريقة مماثلة، التمثست على نحو مستفيض آراء أعضاء المنظمة وعملائهم ومستخدمي نواتجها وخدماتها وشركاء المنظمة، من خلال مقابلات وزيارات للبلدان واستقصاءات استبيانية ومقابلات هاتفية واجتماعات

م ت 5 – وعلى غرار غيرها من عمليات تقييم المكاتب الإقليمية والإقليمية الفرعية، وقع اختيار التقييم في آسيا والمحيط الهادئ على التقييم المستقل للامرکزية في المنظمة الذي اكتمل في عام 2004 ليكون "ساعة صفر" يقيس عليها نطاقه وتحليله. وقد تم في بادئ الأمر وضع كافة سياسات المنظمة الرامية إلى تعزيز عملية الامرکزية المؤسسية. ونظراً لاتساع التغييرات التي حدثت في هذا المجال، ولا سيما منذ عام 2010، فقد تم اختيار عدد قليل من المجالات الرئيسية لإجراء مزيد من التحليل المتعمق بشأنها، ألا وهي: الحكومة، والموارد المتاحة للإقليم؛ وتحديد الأولويات؛ وتعبئة الموارد؛ وتوحيد أداء المنظمة؛ وخدمات الدعم. وعلاوة على ذلك، فقد شمل التقييم التقييم المتعمق لقطاع تقني رئيسي واحد هو الإنتاج الحيواني وصحة الحيوان. وقد أتاح ذلك نظرة ثاقبة بشأن أهمية وكفاءة وفعالية واستدامة وأثر عمل المنظمة في الإقليم، جميعها وُضعت في الاعتبار في التحليل الشامل.

م ت 6 – زار فريق التقييم عينة من البلدان، لتجميع مباشر لآراء ووجهات نظر أصحاب الشأن الوطنيين بخصوص هيكل المنظمة وأدائها. وعقدت اجتماعات داخل البلد مع المؤسسات الوطنية والدولية، حسب الاقتضاء، كما شُكّل التفاعل المباشر مع المستخدمين النهائيين لمشاريع المنظمة جزءاً من العمل على الصعيد القطري، وعلى المستوى المؤسسي ومستوى المجتمع المحلي على حد سواء. وتم القيام ب زيارات إلى: بنغلاديش وبوتان وكمبوديا والصين وفيجي وإندونيسيا ومنغوليا وميامار ونيبال وبابوا غينيا الجديدة¹. وقد تمت زيارة المكتب الإقليمي في آسيا والمحيط الهادئ في بانكوك مرتين، الأولى أثناء المرحلة التحضيرية والمرة الثانية، مع فريق التقييم الكامل. وتمت زيارة المكتب الإقليمي الفرعى لجزر المحيط الهادئ الواقع في آسيا مرة واحدة.

م ت 7 – تجاوزت المشاورات التي جرت مع أعضاء المنظمة الزيارات القطرية. وُعقد اجتماع مع رؤساء المجموعات الإقليمية في مايو/أيار 2013، أتيحت خلاله الفرصة للأعضاء للإهاطة بالتقدير والتقييم والتغيير عن وجهات نظرهم بشأنه. والثُّمنست آراء الأعضاء عن أداء المنظمة في الإقليم على طول عملية التقييم، من خلال إجراء مقابلات خلال الزيارات القطرية ومن خلال استبيان استقصائي. وسيقدم التقرير مصحوباً باستجابة الإدارة، في المؤتمر الإقليمي لآسيا والمحيط الهادئ في مارس/آذار 2014.

م ت 8 – استخدم التقييم مجموعة من الأدوات الكمية والنوعية للتوصل إلى أدلة قائمة على التجربة من مصادر أولية وثانوية لمعالجة قضايا التقييم وأسئلته. وأُعدت بعناية مصفوفة تصميم شاملة مع مسائل مستندة إلى قضايا مركزة لتوجيه عملية جمع المعلومات والبيانات وتسييل الحفاظ على الاتساق والمواءمة مع مسائل التقييم الرئيسية. وقد شملت هذه الأخيرة ما يلي:

- تحليل السياسات والاستراتيجيات والتعليمات ونشرات المدير العام، والقرارات التي تتخذها أجهزة المنظمة الرئاسية، والاستعراضات، والوثائق الأخرى ذات الصلة، الرامية إلى تعزيز شبكة المنظمة وعملياتها وإجراءاتها لتدعم أدائها وأثرها على المستوى القطري؛

¹ كان فريق التقييم يعتزم زيارة توفالو، غير أن قيوداً لوجستية حالت دون ذلك.

- فحص مدى كفاية موارد المنظمة من الموظفين ومزج المهارات في الإقليم؛
- عقد مقابلات جماعية وفردية لها هيكل يكاد يكون موحداً، ويجري تنسيقها من خلال قوائم مرجعية؛
- استبيان استقصائي للدول الأعضاء في الإقليم للتواصل واستطلاع آراء عدد من الدول الأعضاء في المنظمة يفوق العدد الممكن التواصل معه من خلال الزيارات القطرية؛
- استبيان استقصائي لموظفي المنظمة العاملين في الإقليم، لتوسيع عدد المسائل المتصلة باستخدام الوقت وسياسة المنظمة في مجال اللامركزية؛
- دراسات وتحليلات مكتوبة لما يلي: حافظة المشروعات؛ وإدارة دورة المشاريع لعينة ممثلة للمبادرات؛ والمعاملات والعمليات والسجلات الإدارية؛ و
- وضع أسس لمقارنة التغطية الجغرافية للمنظمة مع وكالات الأمم المتحدة المتخصصة الأخرى في الإقليم.

م ت 9 – واجه التقييم أيضاً بعض المعوقات والقيود، على وجه الخصوص، غياب المعايير المؤسسية، وسجلات استخدام الوقت وخطوط الأساس، الأمر الذي جعل من الصعب قياس الأداء المؤسسي. كما أن الاستبيان الاستقصائي للدول الأعضاء قد أُرسل مباشرةً أو من خلال ممثليات المنظمة، إلى ما لا يقل عن ثلاثة شركاء حكوميين رئيسيين في جميع البلدان الأعضاء في الإقليم. وكان انخفاض معدل الاستجابة بالكاد كافياً لاستخلاص الاستنتاجات، ولم يوفر ذلك ردود فعل قوية كما كان متوقعاً. كما أن نقص الذاكرة المؤسسية وانتشار الموظفين الجدد في العديد من المكاتب خلق فراغاً في اكمال التقييم على الصعيد القطري.

النتائج والاستنتاجات والتوصيات الرئيسية

م ت 10 – كان يتعين على التقييم الرد على مسألتين حاكمتين:

- أـ التقدم الذي أحرزته المنظمة في تنفيذ القرارات المؤسسية لتحقيق اللامركزية بإسناد وظائفها وأدوارها إلى الإقليم؛
- بـ ونتائج سياسات وإجراءات اللامركزية الخاصة بالمنظمة بشأن التنفيذ المؤسسي لأعضائها في الإقليم.

م ت 11 – كانت الإجابة البسيطة على السؤال الأول أعلاه، في ضوء التقييم، كما يلي: "حققت المنظمة تقدماً في نقل المسؤوليات من مقرها الرئيسي إلى مكاتبها الإقليمية في آسيا والمحيط الهادئ، ولكن ذلك كان بصورة غير متكافئة أقل مما عليه الحال على المستوى القطري". وليس هناك شكوك في أن المكاتب القطرية قد شهدت زيادة في استقلاليتها بدرجة كبيرة مع مرور الوقت، من خلال زيادة تفويض السلطات فيما يتعلق بالمشتريات والتوظيف وتحديد الأولويات، وما إلى ذلك، ولقد تم توطيد العديد من هذه من خلال النظام العالمي لإدارة الموارد في عام 2013. أيضاً، تم تعزيز قدرات المنظمة وإبراز صورتها على المستوى القطري في عدد من البلدان من خلال دمج فرق عمليات الطوارئ وإعادة التأهيل في ممثليات المنظمة. ومع ذلك، جاء نقالاً عن أحد المدللين بالمعلومات أنه "تم تصور بأن الضغط لتحقيق اللامركزية

والتقويض من روما قد أدى إلى التقارب وإعادة تطبيق المركزية في بانكوك". وبالفعل، وكما يُبرز ذلك دليل في التقرير، فيما يتعلق بعدد من العمليات والإجراءات، يبدو أن المكاتب الإقليمية في آسيا والمحيط الهادئ تؤدي أكثر دور "التحكم центральный" ، وأقل منه بكثير دور التمكين وربط العناصر بين المستوى القطري والمقر الرئيسي.

م ت 12 - يعتبر التقييم أنه سيكون من المهم التخفيف من حدة هذا التصور من خلال إعراب المنظمة عن نيتها الواضحة والتزامها بتمديد تقويض العمليات التجارية المناسبة إلى مستوى المكاتب القطبية. فمن الضروري أن ينص نموذج المقر الرئيسي المتعلق بوثائق السياسات بشأن اللامركزية والتقويض بوضوح على مركزية دور المكاتب القطبية في تعزيز فعالية المنظمة كمنظمة وفي دعم نتائج المستوى القطري. وينبغي أن يبرز التزام المنظمة بتقويض المسؤوليات المناسبة والمؤهلة إلى مستوى المكاتب القطبية خارج حيز المكاتب الإقليمية بشكل واضح للجميع، استناداً إلى مناقشة شاملة، وتقييم، و اختيار المسائل المتعلقة بالتفويض، وخطط التفويض المنفذة على مراحل و المسائلة. وينبغي أن تكون المكاتب الإقليمية أكثر استباقية في نيتها و عملها على إدراج ذلك في خطة عملها ورفع التقارير إلى المقر الرئيسي.

م ت 13 - في الوقت نفسه، ثمة سؤال لا يزال مطروحاً عن مدى تحقيق المنظمة، والأهم من ذلك ماذا وأين ينبغي لها في الواقع تحقيق اللامركزية على المستوى القطري. في آسيا والمحيط الهادئ، شأنهما شأن أي مكان آخر في العالم، تتغير حالة التنمية واحتياجات العديد من الأعضاء بسرعة: وهذا يتطلب إعادة النظر وإصلاح النمط والشكل الحاليين لتقديم الدعم وإحداث تأثير ملموس على المستوى الوطني. ينبغي للمنظمة إمعان الفكر في هذا الشأن واقتراح نماذج بديلة من التواجد والتعاون لعضويتها المتنوعة.

م ت 14 - يتمثل التحدي المحتمل الآخر في الحفاظ على الميزة التنافسية والقيمة المضافة للمنظمة باعتبارها وكالة عالمية متخصصة وذلك بما يكفل تقاسم موارد المنظمة على نحو سليم بين المطالب المتنافسة للوظائف المعيارية والتقنية والمطالب البرنامجية للمستوى اللامركزي. وبالتالي، فإن تدابير اللامركزية تقتضي إعادة توازن مستمرة وبعناية، و تقتضي المعايرة مع أية تحولات هيكلية ونمطية قد تطرأ في عملية التغيير التنظيمي.

م ت 15 - تعد الإجابة على السؤال الثاني أكثر تعقيداً. ليس هناك شك في أن المكتب الإقليمي لآسيا والمحيط الهادئ قد عزز مكانته الخاصة وحضوره في الإقليم. في جميع البلدان، يتواجد المكتب الإقليمي لآسيا والمحيط الهادئ بشكل بارز جداً وهو يمثل بلا شك النقطة المرجعية الرئيسية مباشرة فوق المكاتب القطبية. ومن الناحية القانونية، يعد الموظفون التقنيون للمكتب الإقليمي لآسيا والمحيط الهادئ، الموظفين التقنيين الرئيسيين لجميع المشاريع الوطنية والإقليمية. وتتصدر الأغلبية النسبية من المنتجات المعيارية لإقليم آسيا والمحيط الهادئ عن كل من المكتب الإقليمي لآسيا والمحيط الهادئ، وعن المكتب الإقليمي الفرعى لجزر المحيط الهادئ والمكاتب القطبية مجتمعة في الإقليم. وقد تحسنت عملية الموافقة على مشاريع برنامج التعاون التقني من حيث الكفاءة، وتبيّن أن تخصيص موارد برنامج التعاون التقني أكثر إنصافاً من ذي قبل. وقد حظيت الأدوات والعمليات من قبيل إطار البرمجة القطبية، ودليل دورة المشروع واستراتيجية تعبئة الموارد والخطوط التوجيهية بقبول جيد وبالاعتراف بالدور التيسيري الذي تلعبه في إدارة البرامج والإنجاز، حتى في هذه المرحلة المبكرة.

م ت 16 - تبدو التدابير المتخذة واعدة وتشير إلى إتمام خطوات في الاتجاه الصحيح في كثير من المجالات. ومع ذلك، فإنه لا محالة سوف يستغرق وقت طويل قبل أن تثبت النتائج العريضة القاعدة والملموسة من حيث الحجم وتماسك حافظة المشاريع على المستوى القطري، ونوعية وثائق المشاريع، والكافأة في التنفيذ وتوليد النتائج والآثار. ويعتبر التقىيم أن الدليل على تحسن نوعية الأداء، من حيث الأهمية؛ والفعالية والتأثير، لا يظهر بعد بشكل ملحوظ.

م ت 17 - وجد التقىيم مزيداً من التأكيد على الدور الهام الذي تلعبه المنظمة في آسيا والمحيط الهادئ. وشهدت البلدان الأعضاء في الإقليم، بدرجات متفاوتة وطرق مختلفة، للمنظمة بالكفاءة المميزة والمعرفة التقنية باعتبارها منظمة عالمية، وأعربت عن تقديرها للمنظمة بصفتها مستشاراً وشريكاً في كل ما يتعلق بشكل واسع بالزراعة والأمن الغذائي وسلامة الأغذية واستخدام وإدارة الموارد الطبيعية على نحو مستدام. هذا يؤكّد أيضاً أن المنظمة بحاجة إلى الحفاظ على صدارتها المعيارية والمعرفية العالمية، في الاستجابة للواقع المستجد في البلدان الأعضاء. فتقديم منتجات وخدمات عالية الجودة لهؤلاء العملاء المتنوعين، يشكل في الواقع تحدياً كبيراً بالنسبة للمنظمة. وهذا لا يمكن أن يتحقق إلا في حال فكرت المنظمة وتصرفت "كمنظمة واحدة" لاستباق احتياجات البلدان الأعضاء، والإصغاء إليها وتحليلها والاستجابة لها، بأقصى قدراتها المؤسسية. كما أن ذلك يتطلب تكاملاً تدعيماً متبادلاً وسلساً بين وظائفها المعيارية والتقنية ومناصرة السياسات على المستوى القطري والعمل البرنامجي .

البنية المؤسسية

م ت 18 - تتمتع المنظمة اعتباراً من عام 2013، بحضور قوي في آسيا : فقد كان لدى ثلاثة عشر بلداً ممثليّة مكرسة بالكامل للمنظمة، ومكتب إقليمي واحد. إلا أنه لا تزال تُلحظ بعض الاختلالات في هذا الحضور، وهي تعزى إلى أسباب تاريخية وإلى حجم البلد على حد سواء، بما يعني أن بعض البلدان ذات الدخل المنخفض والبلدان النامية إلى الشريحة الأدنى من الدخل المتوسط، قد تتطلب، وربما تستحق، حضوراً للمنظمة أعلى مما هو عليه الحال في الوقت الراهن، وأيضاً نظراً لأهمية الزراعة في نموذجها للتنمية الاقتصادية. ومع ذلك، فقد تم إحراز تقدّم ملحوظ في هذا الصدد منذ الموافقة في يونيو/حزيران 2012 على نائبين لممثليْن قطريين وموظفي تطوير البرامج والشراكات في بابوا غينيا الجديدة. في هذا الصدد، وبما أن هذا الوظيف سوف يتصرف كرئيس لبرنامج المنظمة في البلد وسوف يرفع تقاريره إلى مساعد المدير العام-الممثليْن الإقليميين، يقترح التقىيم أيضاً نقل المسؤولية عن الدعم التقني والتشغيلي لبرنامج الميداني لبابوا غينيا الجديدة من المكتب الإقليمي الفرعي لجزر المحيط الهادئ إلى المكتب الإقليمي لآسيا والمحيط الهادئ، وذلك لضمان اتساق النهج والشفافية من حيث المسؤولية والإشراف.

م ت 19 - لقد تبيّن أن وجود المنظمة ضئيل جداً في إقليم المحيط الهادئ. فعامل المسافة في المحيط الهادئ يلعب دوراً كبيراً من حيث الوقت وتكلّيف السفر. وبالتالي، يجري تنفيذ حلول مبتكرة لتوسيع نطاق التغطية. وعلى الرغم من أن المراسلين الوطنيين قد لاحظوا العمل الجيد إلا أن ذلك لا يبدو كافياً، بالنظر إلى ولاية المراسلين الوطنيين المحسورة جداً. أيضاً في هذا الإقليم، تم إحراز تقدّم كبير في أواخر عام 2013 مع التعين المزمع لأربعة ممثليْن

مساعدين للمنظمة في الإقليم. ومع ذلك، فإن تواجد المكتب الإقليمي الفرعى للمنظمة في آسيا وساموا يخلق انفصلاً نسبياً مع معظم وكالات الأمم المتحدة الأخرى في الإقليم والمنظمات الإقليمية الرئيسية مثل أمانة جماعة المحيط الهايدى، وكلها تقع في فيجي. وفي حال تعذر بالنسبة للمنظمة الانتقال إلى فيجي توخيًّا لتسهيل العملية في الإقليم، فإنه ينبغي للمكتب الإقليمي الفرعى لجزر المحيط الهايدى النظر في تعيين موظف دولي في فيجي يكون له دور في مجال السياسات والتنسيق وتبثة الموارد. وبالمثل، قد تنظر المنظمة في المساعدة في توفير موظفي اتصال بتمويل مشترك للأمم المتحدة في بعض البلدان، للمتابعة اليومية لأعمال الاتصال مع الحكومات.

م ت 20 - يشير التقييم بشدة إلى أنه نظراً لآليات التغطية القطرية المعززة حديثاً وال الحاجة الواضحة إلى تقديم خدمة أكثر فعالية للأعضاء في الإقليم الفرعى، ينبغي مؤسسيأ أن يسمح للمكتب الإقليمي الفرعى لجزر المحيط الهايدى بمستوى أعلى من الاستقلال الذاتي وتقويض السلطة الكاملة في البرمجة والعمليات والإدارة، وكذلك في الوصول إلى الإفادة مباشرةً من قاعدة أوسع نطاقاً لمعارف وموارد المنظمة بما في ذلك وحدات المقر الرئيسي.

م ت 21 - وفيما يخص خط رفع التقارير، فمنذ عام 2010، وجميع الممثلين القطريين في الإقليم يرفعون تقاريرهم إلى مساعد المدير العام في الممثلية الإقليمية لآسيا والمحيط الهايدى، الذي يرفع بدوره التقارير إلى نائب المدير العام لشؤون العمليات. وقد أوضح هذا بلا شك خط الاتصال والمسؤولية، مما ينبغي أن يساعد على تحقيق مكاسب في الكفاءة وفي تحديد المعوقات الحقيقة. كما أن الممثلية الإقليمية لآسيا والمحيط الهايدى تشكل بوضوح الملاذ الأول للحصول على الدعم التقني والإداري من المكاتب القطرية في آسيا، في حين ينبغي أن يلعب المكتب الإقليمي الفرعى لجزر المحيط الهايدى هذا الدور فقط بالنسبة لبلدان المحيط الهايدى. ومع ذلك، يجب ضمان تحسين الاتصالات الموجهة من المقر الرئيسي والممثلية الإقليمية إلى المكاتب القطرية، ولا سيما تلك المرتبطة بممثليات المنظمة المتعددة الاعتمادات.

م ت 22 - اكتسبت ممثليات المنظمة في الإقليم قبولاً كبيراً من قبل الحكومات واعترافاً بمشاركتها النشطة وتوفيرها الدعم السريع. وتعتبر المكاتب القطرية بمثابة العمود الفقري لحضور المنظمة في البلدان والبوابات التي من خلالها تؤمن المنظمة المساعدة والدعم. وقد لاحظ التقييم أن عنصرين أساسيين يدفعان مصداقية الحضور القطري للمنظمة. يمكن العنصر الأول في كفاءة وقدرة ممثل المنظمة الذي يمثل واجهة المنظمة وصوتها الرئيسيين في البلد. ولا يلاحظ التقييم كيف أن قضايا التكامل وإبراز الصورة والاتصال مع أصحاب المصلحة الوطنيين، تعتمد إلى حد كبير على مهارات الممثل المهنية والإدارية والشخصية. أما العنصر الثاني، فهو القدرة على الاستجابة للطلبات، والتي تعتمد على حصول المكتب القطري على مستوى عال من الدعم التقني المقدم من قبل الممثلية الإقليمية والمقر الرئيسي وتعتمد أيضاً على القدرة على التنبؤ به والحفاظ على كتلة حيوية من قدرات المنظمة على الصعيد القطري. وسوف تعتمد كفاءة وفعالية الاستجابة أيضاً على البيئة التمكينية والدعم الذي يقدمه المقر الرئيسي والممثلية الإقليمية.

م ت 23- من حيث الحكومة، تبأ المؤتمر الإقليمي لآسيا والمحيط الهادئ دوره الجديد بشأن تحديد الأولويات اعتبارا من عام 2010. وأكدت البلدان الأعضاء، وإن يكن بشكل معتدل، أنها تقدر الدور الجديد للمؤتمر وأن هذا الأخير كان محفلا هاما للمناقشة. وثمة مسألة لم تحسس بعد تمثلت في المشاركة الضئيلة والصوت المنخفض لجماعة جنوب غرب المحيط الهادئ، وهي جماعة منفصلة من البلدان الأعضاء في آلية الحكومة "غير الرسمية" للمنظمة. ويقترح التقييم أن يضمن كل من الممثلية الإقليمية ومكتب دعم اللامركزية بصورة منهجية توفر مساحة كافية في جدول أعمال المؤتمر الإقليمي لآسيا والمحيط الهادئ للقضايا التي تعني الدول الجزئية الصغيرة الواقعة في المحيط الهادئ.

م ت 24- ثمة قضية معلقة أخرى في سياق المؤتمرات الإقليمية للمنظمة بصفة عامة، تتمثل في الرابط الرسمي بين الهيئات الفنية الإقليمية والمؤتمر الإقليمي نفسه. فالهيئات الفنية الإقليمية الخمس في إقليم آسيا والمحيط الهادئ تمثل تجربة فنية جماعية هامة وهي نشطة جدا وتحظى باحترام كبير. وقد سجل المؤتمر الإقليمي لآسيا والمحيط الهادئ تقدما كبيرا باعترافه بدورها في عامي 2010 و2012، وذلك من خلال الاتفاق على أن "التوصيات الصادرة عن الهيئات الفنية الإقليمية يمكن أن تشكل الأولويات الإقليمية للقطاعات الفرعية التي تعطيها". وبعدما اتضح أن هذا القرار لم يتم تلقيه بعد على نحو مناسب من قبل أمانة المنظمة، قام التقييم بصياغة التوصية 5.

تحديد الأولويات وعملية التخطيط

م ت 25- تم تفويض مسؤولية الاضطلاع بالدور القيادي في تحديد الأولويات والتخطيط على الصعيدين الإقليمي والإقليمي الفرعي والقطري إلى الممثل الإقليمي والمنسق الإقليمي الفرعي والممثل القطري على التوالي في عام 2010. وقد مثل هذا تحولا كبيرا في عملية اتخاذ القرار في المنظمة، مع تأثير كبير على طريقة تسليم المنظمة وعلى ما تسلمه في نهاية المطاف على المستوى القطري.

م ت 26- على المستوى القطري، واعتبارا من أواخر عام 2013، تمت صياغة ثمانية عشر إطار برمجة قطرية، بالإضافة إلى إطار البرمجة المتعددة للبلدان للمحيط الهادئ، وقد تم اعتمادها أو كانت في المراحل التحضيرية النهائية. وعموماً، تואقق كل من الحكومات والشركاء من أصحاب الموارد في تقدير هذه الأداة وأشار الممثل القطري إلى قيمة استخدام إطار البرمجة القطرية كوثيقة مرجعية أساسية مع الشركاء لوصف عمل المنظمة في البلد لفترة معينة.

م ت 27- وقد حقتت أطر البرمجة القطرية إلى حد كبير الهدف الذي توخاه تحديد الأولويات للمنظمة على المستوى القطري، بالاستجابة التامة لأولويات التنمية في البلدان الأعضاء، فضلا عن توفير المدخلات ضمن إطار الأمم المتحدة للمساعدة الإنمائية عندما كان التوقيت مناسبا. ومع ذلك، تبيّن أن إعداد إطار البرمجة القطرية في معظم الحالات قد أضع فرصة الاستفادة من الخبرة الفنية للمنظمة في وقت مبكر من دورة إطار البرمجة القطرية. ويقتضي كل من الممثلية الإقليمية والمقر الرئيسي أن يكون لديهما المسؤولية المؤسسية لدعم عملية إطار البرمجة القطرية بشكل جوهري بالدعم التقني والمشورة لا سيما خلال تحليل الحالة الأولى ومراحل تحديد الأولويات. كما أنه كان هناك تكامل محدود للغاية

من منظور المساواة بين الجنسين في إطار البرمجة القطرية. وبالتالي، يرى التقييم أنه لمن بالغ الأهمية أن تضاف في وقت مبكر من عملية صياغة إطار البرمجة القطرية، مشاوراة معهنة بين الممثل القطري والمثلية الإقليمية بشأن المجالات الرئيسية وتوجه العمل بحيث يتضمن للمنظمة التمتع بميزة نسبية في أي بلد عينه. وهذا من شأنه أيضاً أن يكفل امتثال إطار البرمجة القطرية للسياسات المؤسسية المتعلقة بالمساواة بين الجنسين وتنمية القدرات، وكلاهما يرد ضمن قائمة مواطن الضعف المتواترة. و تعالج التوصية 1 هذا الجانب.

م ت 28 - وقد تم وضع عدد من الترتيبات المختلفة لتنظيم عملية صياغة إطار البرمجة القطرية. وتمت الإشارة إلى تجارب إيجابية في بعض البلدان من خلال تحديد كيان مشترك بين الوزارات تبوأ دور الريادة في التفاوض بشأن إطار البرمجة القطرية نيابة عن الحكومة الوطنية: وقد أتاح ذلك تحديد الأولويات الوطنية بين مختلف مجالات عمل المنظمة على نحو أكثر تكافؤاً. ويقترح التقييم أنه كلما كان ذلك ممكناً وبالنظر إلى السياق المؤسسي الوطني، ينبغي اتباع هذا النهج لضمان المشاركة المتساوية لجميع الوزارات والإدارات المعنية في عملية تحديد الأولويات للمنظمة على المستوى القطري.

م ت 29 - على المستوى الإقليمي، وضعت المثلية الإقليمية إطارين إقليميين للأولويات خلال فترة التقييم، وهي بذلك أول مكتب إقليمي شع في هذا النشاط. والقائمون على صياغة الإطارات جديرون بالتهنئة كونهم استباقيين في هذا الصدد. الإطار الثاني، للفترة 2010-2019، نوقش وتم إقراره من قبل المؤتمر الإقليمي لآسيا والمحيط الهادئ في عام 2010، ثم تأكيده من جديد في عام 2012. وإن غياب إطار للنتائج قد حدّ إمكاناته كأداة لتوجيه العمل المؤسسي في الإقليم، وتركيزه الحصري على أنشطة المثلية الإقليمية لم يوفر ببياناً متماسكاً لعمل المنظمة ككل في الإقليم.

م ت 30 - خلال عام 2013، ذهبت المنظمة بعيداً في طرح إطارها الاستراتيجي الجديد: وفي هذا السياق، فإنه من الأجدى أن توضع الأطر الإقليمية للأولويات المستقبلية، والتقارير المرحلية ذات الصلة، ضمن الأهداف الاستراتيجية الشاملة ونتائج الإطار الاستراتيجي، وأن تكون لها علاقة مباشرة بالاحتياجات التي أعربت عنها الدول الأعضاء في الإقليم وأطار البرمجة القطرية الوطنية. ويقترح التقييم أنه ينبغي أن تتسم التقارير عن تنفيذ المكون الإقليمي للإطار الاستراتيجي بالشمولية وأن تناقش سلسلة كاملة من استجابة المنظمة للإقليم من حيث المنتجات والخدمات، بما في ذلك استجابة المقر الرئيسي، والمثلية الإقليمية، والمكتب الإقليمي الفرعية والمكاتب القطرية.

م ت 31 - يجب أن يتيح الإطار الاستراتيجي المرجع للمنظمة الفرصة لتعزيز الاتصال والتنسيق بين المقر الرئيسي والمكاتب الميدانية في عملها البرامجي، وكذلك لخلق المزيد من أوجه التآزر عبر مختلف طرائق العمل. ومع ذلك، وبحلول نهاية عام 2013، لم تكن هناك مشاركة ومساهمة تذكران من قبل المكتب الإقليمية الفرعية والمكتب القطري في عملية الصياغة، على الرغم من توليها المسؤولية القيادية فيما يتعلق بتحديد الأولويات على المستوى القطري. مثل هذه المشاركة أمر بالغ الأهمية لتحقيق الاتساق بين الأولويات الوطنية والإطار الاستراتيجي للمنظمة. وتناول التوصية 1 أدناه القضيتين الرئيسيتين اللتين أثيرتا بشأن تحديد الأولويات.

الوصية 1: إلى المنظمة، حول شمولية عملية التقييم لتحديد هيكل تراتبي لنتائج الإطار الاستراتيجي وأطر البرمجة القطرية

تقديراً للأدوار القيادية والكافاءات في مختلف المستويات لعملية تحديد الأولويات، يوصي التقييم بما يلي:

- (أ) أن تنشأ آليات محددة لضمان المشاركة النشطة والمنظمة لرؤساء جميع المكاتب الميدانية للمنظمة، بما في ذلك المكاتب الإقليمية والمكاتب الإقليمية الفرعية والمكاتب القطرية، في تحديد ووضع هيكل تراتبي للإطار الاستراتيجي قائم على النتائج؛
- (ب) وأن تشمل عملية صياغة إطار البرمجة القطرية خطوة مبكرة جداً من التشاور العميق بين الممثل القطري وفرق المكاتب الإقليمية المتعددة التخصصات، وممثلين عن فرق الأهداف الاستراتيجية والشعب الفنية في المقر الرئيسي، بشأن المجالات الرئيسية وتوجه العمل بحيث يتسمى للمنظمة التمتع بميزة نسبية في أي بلد بعينه.

الموارد

م ت 32 - قيم التقييم المخصصة المرصودة من ميزانية البرنامج العادي للمنظمة لشبكة المكاتب الميدانية في آسيا والمحيط الهادئ، للفترة 2004-2015، مع استخلاص البيانات من برنامج العمل والميزانية لفترات السنتين السابقتين المعنية. وقد ظلت الحصة النسبية من موارد البرنامج العادي المخصصة للإقليم مع مرور الوقت عند حوالي 20 في المائة، على الرغم من أن الميزانية كانت قد سجلت زيادة من حيث القيمة الإسمية. ومع ذلك، فإن الاعتمادات الصافية لشبكة المكاتب الميدانية لإقليم آسيا والمحيط الهادئ قد شهدت مع مرور الوقت نمواً يقل في نسبته عن نمو شبكة المكاتب الميدانية بأكملها.

م ت 33 - زاد إجمالي الموارد من خارج الميزانية لإقليم آسيا والمحيط الهادئ ثلث مرات خلال فترة التقييم، ومعظم هذه الزيادة يرجع إلى ارتفاع حاد في الموارد المخصصة للمشاريع الوطنية في آسيا. كما أن مبادرات عمليات الطوارئ وإعادة التأهيل، والتي مثلت بشكل عام 43 في المائة من إجمالي الحافظة، قد ساهمت جزئياً في الزيادة.

م ت 34 - تحولت المسؤولية عن إدارة الحافظة مع مرور الوقت: فبينما كانت الوحدات الفنية الرائدة تشكل دائماً وحدات المقر الرئيسي، انتقلت مهمة المكاتب الفنية الرائدة تدريجياً إلى المثلية الإقليمية وفي عام 2013، كان 75 في المائة من المكاتب الفنية الرائدة يتواجد في المثلية الإقليمية. وشهد التفويض الإضافي للسلطة من المقر الرئيسي إلى المكاتب القطرية بشأن المسؤولية التنفيذية اتجاهها مماثلاً؛ وتمت الخطوة الأخيرة في هذه العملية في عام 2013، مع نقل مسؤولية أمين الميزانية إلى الممثل القطري للمنظمة عن مشاريع عمليات الطوارئ وإعادة التأهيل.

م ت 35- مصدر تمويل رئيسي آخر للمكاتب الميدانية ولوحدات المنظمة بشكل عام، هو إنعاش تكاليف الدعم الإداري والتشغيلي، وهي جزء من تكاليف دعم المشاريع. وقد تفاوت الهدف لكل بلد في إقليم آسيا والمحيط الهادئ في عام 2013 تفاوتاً هائلاً، من 5 000 دولار أمريكي في بوتان إلى 1.2 مليون دولار أمريكي في أفغانستان. وتأتي المسائل الرئيسية المتصلة بتوزيع إيرادات الدعم الإداري والتشغيلي كالتالي: (1) ارتباطه بالإنجاز الفعلي للمشروع؛ فالتقييم يعتبر أن إعادة النظر في هذا المبدأ له ما يبرره ولكنه يدرك أيضاً أنه لا يمكن توقيع أي حل على المدى القصير؛ (2) الافتقار إلى الوضوح في حساب الدعم الإداري والتشغيلي؛ (3) توقيت التوزيع؛ (4) تسديد التكاليف التي تتطلبها المكاتب الميدانية لتقديم المشاريع العالمية والإقليمية. وبالنظر إلى أهمية ذلك، حل التقييم الآلي بأكملها بقدر كبير من التفاصيل في التقرير وقام بصياغة التوصية 2.

ال滂وصية 2: إلى المنظمة، حول آلية الدعم الإداري والتشغيلي الراهنة

يوصي التقييم بأن تتم مراجعة القواعد والإجراءات المنظمة لحساب وتوزيع الدعم الإداري والتشغيلي على النحو التالي:

- (أ) ينبغي تنسيق المعلومات المتاحة حول الدعم الإداري والتشغيلي عبر مختلف الأنظمة المؤسسية؛
- (ب) ينبغي تحسين عملية إبلاغ سياسات تكاليف دعم المشاريع والدعم الإداري والتشغيلي للمكاتب القطرية وينبغي إنشاء مكتب للمساعدة في المقر الرئيسي لتقديم المساعدة في هذا الشأن؛
- (ج) يجب تحصيص/إتاحة الدعم الإداري والتشغيلي للمستخدمين وفقاً لجدول زمني متاح للجمهور؛
- (د) ينبغي إنشاء آلية تضمن أن يتم تسديد المساهمات المالية والعينية المقدمة من المكاتب الميدانية لإدارة وتنفيذ المشاريع الإقليمية والعالمية، بصورة منصفة.

م ت 36- أجرى التقييم تقديرًا تفصيليًّا أيضًا للتقدم المحرز على صعيد الإقليم في تنفيذ استراتيجية تعبئة الموارد وإدارتها. وعلى الرغم من صياغة استراتيجية إقليمية لتعبئة الموارد وإدارتها وإدراج 'علامة' مالية في جميع إطار البرمجة القطرية تقريباً، فإن الدلائل على إنجازات أخرى كانت قليلة. وشملت القضايا المطروحة الدعم المحدود المتاح للمكاتب القطرية، وال الحاجة إلى التغيير في الثقافة، والعقبات الإدارية التي تحول دون الدخول في اتفاقات المشاريع مع المؤسسات المالية الدولية، وغيرها.

م ت 37- يرى التقييم أن المثلية الإقليمية والمكتب الإقليمي الفرعى هما الأقدر على دعم وخدمة المكاتب الميدانية الأخرى في مجالات اختصاصها القيادية، وفي وضع استراتيجياتها لإدارة الموارد وللاتصالات على حد سواء. يجب أن يكون لخبراء إدارة الموارد والاتصالات في المثلية الإقليمية الخبرة والمؤهلات الالزامية لدعم جميع المكاتب الميدانية الأخرى. وهذا من شأنه أن يمكن من تحقيق وفورات الحجم، وتشاطر الدروس المستفادة والخبرات، وإنشاء شبكات عبر البلدان مع نفس الشركاء في الموارد وتحديد المواضيع ذات الاهتمام المشترك لتجميع الموارد من الشركاء المهتمين. وبالتالي، فقد وضع التقييم التوصية 3 حول هذا الموضوع.

الوصية 3: إلى الممثلية الإقليمية لآسيا والمحيط الهادئ والمكتب الإقليمي الفرعى لجزر المحيط الهادئ، حول تعبئة الموارد والاتصالات

يوصى التقييم بأن يصبح كل من الممثلية الإقليمية والمكتب الإقليمي الفرعى مسؤولاً عن المهام التالية:

(أ) دعم وخدمة المكاتب الميدانية في الإقليم لوضع وتنفيذ استراتيجيات لتعبئة الموارد الخاصة بها؛

(ب) وضع مجموعة ممارسات لتعبئة الموارد داخل مجالات تأثيرها؛

(ج) دعم المكاتب الميدانية في وضع خطة للاتصالات، مع توفير كفالة الجودة أثناء التنفيذ، بما في ذلك لإنتاج المواد الإعلامية لحشد الموارد، فضلاً عن أغراض أعم متعلقة بإثارة الوعي.

م ت 38- في نفس الوقت، يجب أن يظل المستوى الأول للالتزام مع الشركاء المحتملين في الموارد بصورة صريحة لدى ممثل المنظمة. هذا يتطلب أن تكون الممثليات بارعة في مجال بناء الشراكات، مع تحديد وخلق الطلب على المنظمة من خلال مساهمات والتزامات السياسات في البلد، سواء أكانت على شكل مشاريع أم لا. وكما ذكر آنفاً، تحتاج المنظمة إلى تحقيق المواءمة بين توظيف وتعيين ممثل قطري يتمتع بكفاءة ومهارة محددتين بوضوح، كما هو مطلوب في هذه الوظائف في ضوء هذه المسؤوليات الجديدة.

م ت 39- ومع أن عدداً من البلدان في الإقليم يصنّف كبلدان ذات الدخل المتوسط، فإنه لم يكثر استخدام أسلوب مشروع الصندوق الاستثماري الأحادي. يبدو أنه ثمة إمكانات أكبر لأسلوب التعاون فيما بين بلدان الجنوب. وفي هذا الصدد، فإن دور المكاتب القطرية أيضاً بحاجة إلى النمو، لضمان تلبية برامج التعاون فيما بين بلدان الجنوب لاحتياجات البلدان الطالبة، وكون الخبرات المتاحة كافية. ففي حين سيظل التنسيق إحدى مهام المقر الرئيسي، قد يلزم تعزيز المكاتب الميدانية لتؤدي دوراً متزايداً مع توسيع التعاون فيما بين بلدان الجنوب. وسيلزم اتخاذ قرار بشأن كيفية استرداد هذه التكاليف، إما كمساهمة تنظيمية، أو كجزء من مساهمات من خارج الميزانية من البلدان التي توفر الخبرة في مجال التعاون فيما بين بلدان الجنوب.

الإنجاز على الصعيدين الإقليمي والقطري

م ت 40- تعمّق فريق التقييم في تقييمه للإنتاج الحيواني وصحة الحيوان، كدراسة حالة لكيفية تأثير تطبيق اللامركزية عملياً على أحد مجالات العمل الفنية للمنظمة. وكان لدى الممثلية الإقليمية في عام 2013 ثلاثة خبراء في مجال الإنتاج الحيواني وصحة الحيوان، مسؤولين عن القيام بالأنشطة الممولة من خلال كل من البرنامج العادي، بما في ذلك أمانة هيئة الإنتاج الحيواني والصحة الحيوانية في آسيا والمحيط الهادئ، والموارد من خارج الميزانية. في بانكوك وغيرها من البلدان، هناك أيضاً فرق مركز الطوارئ للأمراض الحيوانية العابرة للحدود، التي سبق تشكيلها للسيطرة على أنفلونزا الطيور الشديدة الإمراض التي توسيعت تدريجياً، وذلك بالتعاون مع الشركاء الرئيسيين، للنظر في أمراض أخرى وفي غير ذلك من قضايا تنمية الثروة الحيوانية.

م ت 41 – وقد تم تقييم فرق مركز الطوارئ للأمراض الحيوانية العابرة للحدود في الإقليم على أنها قوية جداً وكفوءة، وعلى أنها تقدم نموذجاً لأداء المنظمة الفعال في الإقليم. ويرجع هذا النجاح إلى القيادة الجيدة، والمهارات الجيدة في الاتصال والتسهيل، ومستويات عالية وثابتة من التمويل، تحظى جميعها بدعم القدرات الفنية السليمة وخبرة واسعة للعديد من الموظفين في جميع أنحاء آسيا. وقد اكتسب مركز الطوارئ للأمراض الحيوانية العابرة للحدود ميزة كبيرة من إنشائه في إطار آلية المنظمة للاستجابة للطوارئ والتي تديرها مركزياً شعبة عمليات الطوارئ وإعادة التأهيل، قبل أن ينقل في إطار اللامركزية الملحوظة إلى الإقليم. في الواقع، يمكن القول إن أوجه القوة الفنية الرئيسية للمنظمة في مجال الأمراض الحيوانية العابرة للحدود تتمركز الآن في آسيا. وقد كان هذا إنجازاً فريداً جداً من نوعه نظراً لطبيعة الطوارئ الأولية. ومع ذلك، يرى التقييم أنه يمكن استخلاص بعض الدروس المفيدة من جانب المنظمة وأعضائها أيضاً لنموذجها “العادي” في تطبيق اللامركزية:

- يمكن تحقيق تأثير كبير كلما توفر التمويل المستدام من بعض الجهات المانحة الملزمة؛
- يمكن إنشاء فرق فنية مؤهلة تأهيلًا عاليًا تضم الموظفين الوطنيين والدوليين عندما يتسعى للمنظمة الاستفاداة من أعلى درجات الخبرة؛
- الوضوح بشأن خطوط الإبلاغ والأدوار والمسؤوليات، مع دعم من خلال اتصالات مكثفة وثيقة، هو أمر هام لضمان كفاءة وفعالية العمل؛
- يجب أن تتقاسم فرق المقر الرئيسي والفرق الميدانية بالكامل الأهداف المشتركة والاستراتيجيات والنهج، وتلتزم بها، ويجب أن تتبادل الثقة والاحترام، لتحقيق الأهداف المحددة.

م ت 42 – طبقت الإدارة العليا في الممثلية الإقليمية تفسيراً صارماً للقاعدة التي تحدد مسؤولية الموظف الفني الرائد لجميع المشاريع الوطنية والإقليمية في الإقليم. وما لا يمكن إنكاره أن الفرق المتعددة التخصصات للممثلية الإقليمية تمثل أكبر مكتب إقليمي للمنظمة، والحفاظ على القدرات الفنية في موقع واحد فحسب، سواء من البرنامج العادي أو من الموارد من خارج الميزانية، كان أمراً إيجابياً للإقليم من حيث الكتلة الحرجة من الخبرة. وحتى مع ذلك، لم تكن هذه الموارد كافية لتوفير الدعم الفني الكافي لجميع أنشطة المنظمة في الإقليم، وتبيّن أن النهج لم يؤت بثمار إيجابية في جميع المجالات. فقضايا الكفاءة في بعض المجالات المعينة من العمل، وكذلك أعباء العمل المتنوعة والمفرطة، تساهem في تقويض نوعية وتوقيت المساعدة الفنية وفي مجال السياسات والدعم المقدم على المستوى القطري.

م ت 43 – التحدي الأساسي الذي يواجه المنظمة يتمثل في تسليم المنتجات والخدمات بكفاءة إلى أعضائها بحيث تكون حسنة التوقيت ومضمونة الجودة. هذا يتطلب الدعم الفني المنهجي للمشروعات على المستوى القطري والإقليمي والموافقة الفنية على الوثائق والمشروعات هي الخطوة الأخيرة في سلسلة من الإجراءات تضمن المنظمة من خلالها تسليم منتجات وخدمات عالية الجودة لأعضائها. إلا أنه مع عدد محدود من الموظفين الفنيين وأعباء العمل المنهكة، تبدو قدرة الممثلية الإقليمية على الاضطلاع بهذه المهمة بطريقة منتظمة وفي الوقت المناسب مقيدة بدرجة كبيرة، مما يؤدي في كثير من الحالات إلى تسليم متقلب وأقل من مرض. وينبغي معالجة هذا الأمر باعتباره من الشواغل ذات الأولوية. وفي خضمون الإشراف العام للممثلية الإقليمية، تمت الإشارة إلى بعض الحلول البديلة في القسم 1-9، وهي تتراوح بين قدر أكبر من المرونة في تحديد الخبرات الفنية في المنظمة، بما في ذلك على المستوى القطري لمساندة مبادرات أخرى، إلى وضع مذكرات تفاهم مع مراكز التميز الإقليمية لتحسين استرداد تكاليف خدمات الدعم الفني.

م ت 44- لن يمثل أي خيار من الخيارات المقترحة بمفرده خطوة هامة من القضية الأساسية التي تمثل في ندرة الخبرة الفنية في المنظمة لتلبية طلبات الدول الأعضاء من حيث تصميم البرامج الميدانية وتنفيذها. إلا أن إتاحة المرونة للنفاذ إلى مجموعة من التدابير وتطبيقاتها في توليفات مختلفة قد يسهم في التخفيف من هذه الندرة. ويرى التقييم أن تفسير المثلية الإقليمية الصارم للقاعدة المؤسسية التي يموج بها يتم وضع المكاتب الفنية الرائدة في أقرب موقع ممكن من البلدان، ينبغي أن يطبق بشيء من المرونة مع مراعاة الهدف الأساسي المتمثل في الفعالية والإسراع في التنفيذ. كما ينبغي للمنظمة مراجعة إجراءاتها للحفاظ على مراقبة جودة الاستشاريين مع تقليص البيوروغرافية الملزمة لكل عملية توظيف. وعلاوة على ذلك، ينبغي للمنظمة أن تمعن النظر في الطلب شبه المفرط على المكاتب الفنية الرائدة، على النحو المتواх في أحد نسخة من دليل دورة المشروع، من حيث الإدارة والمهام التشغيلية. وعلى الرغم من أن الأمر سيقتضي اختباراً أطول للنهج ومزيداً من التحليل، فإن خطاً كثيراً يتمثل في الإفراط في تحويل الموظفين الفنيين المتخصصين بالمهام التي يضطلع بها على نحو أكثر فعالية خبراء من ذوي الاختصاصات العامة في شؤون التنمية يتعمدون بمهارات إدارية أقوى، بل وربما أمكن تعينهم على المستوى الوطني عندما يكون من شأن حجم البرنامج الميداني أن يبرر ذلك.

م ت 45- ثمة مسألة ذات صلة تتمثل في أوجه الضعف المتكررة في تصميمات مشاريع المنظمة وبرامجها. ويشير القسم 9-1 إلى وجود عدد من الخيارات الممكنة لمعالجة هذا الضعف المتكرر الرئيسي، إلا وهي تنمية قدرات الموظفين، وأنظمة أكثر ملاءمة لمتطلبات المستخدمين ووظيفة مكتب المساعدة. كل خيار من هذه الخيارات له أوجه قصور ويطلب الموارد؛ ويمكن للمنظمة بنفسها تحديد خيارات أخرى وتنفيذها باعتبارها الأنسب. وقد تمت صياغة التوصية 4 لمعالجة هذه القضايا بالذات.

الوصية 4: إلى المنظمة والمثلية الإقليمية، حول الخبرة الفنية

يوصي التقييم بأن تقوم كل من المنظمة والمثلية الإقليمية بما يلي:

- (أ) وضع نظام أكثر شمولاً ومرنة لإنفاذ من الخبرات الفنية داخل المنظمة والإقليم لاستكمال القدرات القائمة للمثلية الإقليمية، من أجل تلبية أكثر فعالية لطلب أصحابها على الخدمات الفنية؛
- (ب) الرصد بعناية لأداء المكاتب الفنية الرائدة في إطار دليل دورة المشروعات الجديد، من خلال نظم تسجيل الوقت، وترك المجال مفتوحاً أمام ردود الفعل والنقاش بين الفاعلين الرئيسيين بشأن المعوقات النظامية والسبل الممكنة للمضي قدماً؛
- (ج) التأكد من أن مشاريع المنظمة وبرامجها تستوفي معايير الجودة للتصميم والصياغة.

م ت 46- ثمة مسألة متكررة تمثلت في أن المقر الرئيسي والمثلية الإقليمية كثيراً ما تتجاوز المكاتب القطرية بشأن عدد من المناسبات: عند تحديد المشاريع الإقليمية أو العالمية التي من شأنها إشراك البلدان؛ عند دعوة موظفي الحكومات الوطنية لأنشطة تنمية القدرات أو المشاورات الفنية أو مشاورات الخبراء؛ وعند المناقشة مع مبادرات المؤسسات الوطنية في سياق الهيئات الفنية الإقليمية. وهذا من شأنه أن ينال ليس فقط من صورة المنظمة، بل وأيضاً من جودة صياغة المشاريع وتنفيذها واستدامتها المخرجات. وينبغي أن تمثل خطط العمل القطرية القادمة، أداة رئيسية للحد من حدوث ذلك، والتقييم يؤكد بشدة على ضرورة ذلك.

م ت 47- ثمة مسألة ذات صلة تتمثل في الموضوعات والقضايا التي يتعين معالجتها على الصعيد الإقليمي: تشير نتائج التقييم إلى أن عمل الهيئات الإقليمية الفنية، وأولوياتها وتصنيفاتها، ينبغي أن تصبح مصدراً رئيسياً للتوجيهات المتعلقة بتحديد وصياغة برامج إقليمية، سواء تعلق الأمر بمشروعات برنامج التعاون الفني أو بالمبادرات المولدة من موارد من خارج الميزانية.

م ت 48- تتعلق مسألة إضافية وثيقة الصلة بآلية التحديد والصياغة التي وضعتها الممثلية الإقليمية لتحديد وصياغة مشروعات برنامج التعاون التقني الإقليمية، وهي تبدو فعالة إلى حد بعيد. إلا أن ثمة خللاً في الآلية يتمثل في غياب التشاور، خلال عملية الاختيار، مع الممثلين القطريين الذين يجب إخاطتهم علماً وإشراكهم في عملية الفحص كونهم هم الأكثر دراية باحتياجات البلدان في إطار المنظمة. كما ستكون هناك حاجة إلى دعمهم في ضمان طلب الحكومة وفي مرحلة لاحقة، من أجل التنفيذ. وتعالج التوصية 5 كل هذه القضايا ذات الصلة.

التوصية 5: إلى المنظمة والممثلية الإقليمية، حول البرامج الإقليمية

بغية تعزيز أهمية وفعالية وتأثيرات البرامج الإقليمية، بما في ذلك أهميتها وتوليها زمام الأمور على المستوى القطري، يوصي التقييم بما يلي:

- (أ) يقوم موظفو المنظمة الفنيون في المقر الرئيسي وفي الممثلية الإقليمية بالاتصال الدائم مع المكتب القطري المعنى، عند التخطيط الأولي أو عند أية مبادرة يشارك فيها البلد المعنى؛
- (ب) تستفيد عمليتا تحديد وصياغة البرامج الإقليمية، برنامج التعاون التقني والمشاريع المولدة من خارج الميزانية، من أولويات العمل المحددة من قبل الهيئات الإقليمية الفنية؛
- (ج) ويتم إشراك الممثل القطري في عملية تحديد و اختيار مشروعات برنامج التعاون التقني الإقليمي ومشاريع إقليمية وعالمية أخرى، وهي العملية التي تقودها الممثلية الإقليمية.

م ت 49- أظهرت الدلائل على أن أداء المنظمة في آسيا والمحيط الهادئ فيما يخص إدماج المنظور الجنسياني في العمل الفني للمنظمة وكذلك من حيث التوازن بين الجنسين في صفوف الموظفين المهنيين وكبار الموظفين، لم يكن مرضياً إلى حد ما. فمن الواضح أنه إلى أن يتخذ المقر الرئيسي إجراءات قوية ووضع إطاراً مناسباً للمساءلة بشأن المساواة بين الجنسين وبشكل خاص بشأن الموظفين بما في ذلك على مستوى فئة كبار الموظفين، لن يحرز تقدماً يذكر. وقد لوحظ ضعف أداء مماثل بشأن دمج الإدماج الاجتماعي والحماية الاجتماعية في عمل المنظمة في الإقليم وفي توافر الكفاءة والمهارات ذات الصلة فيما بين الموظفين. و تتوجه التوصية 6 إلى الممثلية الإقليمية بشأن هذه القضايا.

الوصية 6: إلى الممثلية الإقليمية حول قدرات التحليل الجنسي والحماية الاجتماعية

يوصي التقييم بأن تتخذ الممثلية الإقليمية خطوات فورية لزيادة القدرات في مجال المساواة بين الجنسين والتنمية الريفية والاجتماعية في الممثليات الإقليمية عن طريق اللجوء إلى خبير في شؤون المساواة بين الجنسين يتمتع بخبرة قوية في قضايا المساواة بين الجنسين والتنمية الريفية والاجتماعية من أجل دعم شبكات جهات الاتصال الإقليمية المعنية بقضايا المساواة بين الجنسين والمكاتب القطرية، ودمج التحليل الجنسي والمساواة بين الجنسين ومنظورات التنمية الريفية والاجتماعية في إطار البرمجة القطرية على مستوى النتائج والنواتج على حد سواء، وفي المنتجات المعيارية والمعرفية، والتنفيذ الكامل لسياسات المساواة بين الجنسين. ونظراً للتأخير الطويل المرجو في شغل الوظيفة، ينبغي للممثلية الإقليمية أيضاً أن تكفل خبرة على أساس قصير الأجل.

م ت 50 – فيما يتعلق بالأدوات والعمليات المؤسسية لدعم التنفيذ، تمثل التغيير الأكبر في استخدام النظام العالمي لإدارة الموارد. وكان التأثير العام اعتباراً من منتصف عام 2013 إيجابياً، والتدريب متسلقاً على نطاق البلدان. وقد اتجهت القضايا المتعلقة بضآل الخبرة في استخدامه تدريجياً نحو التناقض. وأشارت بانتظام شكتون رئيسية مفادها: أولاً، أن على العمليات التكيف مع النظام، بدلاً من أن يتم العكس؛ ثانياً أن ينطوي تعميم النظام العالمي لإدارة الموارد على إعادة المركزية لعدد من العمليات والصلاحيات، خلافاً لمبدأ عملية اللامركزية. أيضاً، ترى جميع الأطراف المعنية أن مزيداً من التدريب وخطوة دعم إضافية لمرحلة ما بعد التعميم لأمر حاسم لضمان استدامة النظام. وفي هذا السياق، وضع التقييم التوصية 7.

الوصية 7: إلى المنظمة، حول دعم إضافي للنظام العالمي لإدارة الموارد

يوصي التقييم بأن تواصل المنظمة دعمها لتنفيذ النظام العالمي لإدارة الموارد. وتأتي الإجراءات اللاحقة كما يلي:

- (أ) هناك حاجة ملحة إلى وضع خطة محكمة لما بعد التعميم بما في ذلك، ولكن ليس على سبيل الحصر، مزيد من التدريب) ينبغي أن يتواجد المستخدمون الفائقون ضمن شبكة اللامركزية حيث يمكنهم تقديم خدمة أفضل للعمليات التي يجري تنفيذها؛
- (ب) ينبغي منح النفذ الموسع والمستنير إلى المسؤوليات التراتبية ضمن النظام العالمي لإدارة الموارد لجميع المكاتب الميدانية في أقرب وقت ممكن؛
- (ج) ينبغي إعادة النظر في بعض موافقات الهيكل التراتبي (مثل السفر والتوظيف)؛
- (هـ) وضرورة توضيح المسؤوليات المنوطة بالنظام العالمي لإدارة الموارد، بغية ضمان التنفيذ في الوقت المناسب والفعال للمعاملات الداعمة للعمليات.

التوظيف

م ت 51 - خلال الفترة التي يشملها التقييم، لم تُسجل سوى زيادة معتدلة في العدد الإجمالي لوظائف البرنامج العادي في الإقليم. ولا وجه للمقارنة ممكناً على مر الزمن بالنسبة للموارد البشرية من غير الموظفين، إذ ليس باستطاعة النظام العالمي لإدارة الموارد أن يوفر البيانات بهذا الشأن إلا منذ تعميمه. في ديسمبر/كانون الأول عام 2013، بلغ عدد العاملين في المنظمة من ذوي مراكز العمل في إقليم آسيا والمحيط الهادئ 1984 عاملاً، غالبيتهم العظمى تتمركز في آسيا، ويسجل 82 عاملاً فقط في جنوب غرب المحيط الهادئ. ومن أصل الإجمالي، 19 في المائة كانوا من فئة الموظفين بينما انتفعوا 81 في المائة إلى فئة الموارد البشرية من غير الموظفين الدائمين.

م ت 52 - استناداً إلى استعراض لمزيج مهاراتها، قامت الممثلية الإقليمية بمراجعة هيكل التوظيف الخاص بها لكي يتتوافق بصورة أفضل مع الاحتياجات في الإقليم وقد سجل عدد الوظائف الفنية زيادة في 2012/2013 للفترة المالية 2014/2015. أيضاً في المكتب الإقليمي الفرعى لجزر المحيط الهادئ، وهو مكتب أصغر بكثير، تم اتخاذ إجراءات في عام 2013 لإضافة القدرات القطاعية الالزمة إلى المجموعة الحالية من المهارات والكفاءات التي لم تكون كافية لتغطية احتياجات الإقليم.

م ت 53 - بشكل عام، يعتبر الغالبية العظمى من موظفي المنظمة في جميع المكاتب الميدانية في الإقليم أنهم ينهمرون في عملهم بأعباء تتخطى طاقتهم وبأنهم يفتقرن إلى فرص التدريب والتطوير الوظيفي. وقد ذكر الموظفون الفنيون أنهم يكرسون المزيد من الوقت للعمل الإداري والتشغيلى، وذلك على حساب المهام الفنية.

م ت 54 - تفاوت حجم التوظيف في المكاتب القطرية بدرجة كبيرة، رهنا بحجم البرنامج الميداني وموارد الدعم الإداري والتشغيلى التي تظهر على المستوى القطري. فقد كان لدى بعض المكاتب القطرية مثاث من الموظفين، في حين أن البلدان التي لديها برنامج ميداني صغير كانت تكافح مع عدد غير كاف من الموارد البشرية مقارنة بالاحتياجات، وقد علقت، على حد تعبير أحد الموظفين في إحدى هذه المكاتب، في "دوره فقر الموظفين". وتفيد بعض الأدلة على أن الممثلية الإقليمية، من خلال المخصصات من الموارد لشبكة مماثي المنظمة، عالجت إلى حد ما عدم التوازن القائم بين الدول التي "نعم" بمستويات عالية من الموارد من خارج الميزانية وتلك التي لا تملك الحد الأدنى من الموارد من الموظفين للاستفادة من فرص التمويل من خارج الميزانية من خلال تطوير مشاريع وبرامج جديدة. وقد تبين أنه يمكن تحقيق المزيد من التحسينات. ويقترح التقييم أن تعتبر المنظمة هذا الخيار الداعم لسياساتها المتعلقة باللامركزية، كاستثمار لتعزيز بعض المكاتب القطرية في معظم الحالات المحدودة الموارد.

م ت 55- جرى تحديد العديد من المسائل فيما يتعلق بإدارة الموارد البشرية من غير الموظفين. وقد تعلقت بعض هذه المسائل بزيادة المراقبة في المثلية الإقليمية بشأن الإجراءات المعيارية لتوظيف وإدارة الموارد البشرية من غير الموظفين، والتي كانت سبباً في عدم الكفاءة والتأخيرات في إنجاز عمل المنظمة. وعلاوة على ذلك، هناك حاجة ملحة إلى إعادة النظر في أنواع وشروط مختلف عقود العاملين من غير الموظفين. ويدرك التقييم أن ذلك يشكل واحداً من أنشطة استراتيجية مكتب الموارد البشرية، ويشجع المنظمة لجعلها أولوية عاجلة. والأهم من ذلك أنه يوجد فيما يبدو صراع بحكم الواقع بين الحاجة إلى الاتساق والتنسيق في تفسير وتطبيق السياسات المؤسسية للموارد البشرية في آسيا والمحيط الهادئ وخطوط الإبلاغ المزدوجة من موظف الموارد البشرية في المثلية الإقليمية، التي كان مصدرها سياسة المنظمة الموازية في مجال الموارد البشرية في الإقليم.

م ت 56- ناقش التقرير بالتفصيل في القسم 5-7 الإجراءات التي تؤثر سلباً على كفاءة التسلیم. ويقترح التقييم من بين أمور أخرى، بأن إجراءات السفر، لأغراض الكفاءة، تستحق مستوى أعلى من التفویض إلى المكاتب القطرية حيث تتتوفر القدرة التشغيلية والإدارية للتعامل مع هذه المجموعة من الإجراءات. ينبغي كحل بديل أن تتركز كل إجراءات السفر في الإقليم، بحيث يكون الكيان المسؤول واضحاً. ومن منطلق روح تعزيز اللامركزية وتنسيق السياسات المؤسسية أينما تعمل المنظمة، وضع التقييم التوصيات 8 و 9.

التوصية 8: إلى المنظمة، حول خطوط رفع التقارير الخاصة بمكاتب الموارد البشرية

لضمان التطبيق المتسق للسياسة المؤسسية للموارد البشرية، يوصي التقييم بأن يكون منصب موظف الموارد البشرية في جميع المكاتب الإقليمية موفرًا من مكتب الموارد البشرية، على غرار ما هو عليه الحال في الوقت الراهن بالنسبة لغيرهم من الموظفين.

التوصية 9: إلى المنظمة، حول تفویض السلطة بشأن تعيين الخبراء الاستشاريين الدوليين

يوصي التقييم بإيالة المزيد من تفویض السلطات إلى المشرفين على الميزانية لتوظيف الخبراء الاستشاريين الدوليين حيث تتتوفر قدرة كافية داخل المكاتب الميدانية.

الشراكات

م ت 57- في إقليم آسيا والمحيط الهادئ، مثلت المنظمة لعقود عديدة شريكاً في التنمية ثابتًا وقيّماً بالنسبة للبلدان الأعضاء. وقد توسع نطاق مشاركتها ليشمل العديد من التخصصات في مجالات اختصاصها، مع الاضطلاع بأدوار متنوعة بما في ذلك المبادر، والميسّر، والمحفّز والمنفذ. وتقدّر الحكومات في الإقليم مساهمة المنظمة في الجهود التي تبذلها في مجالٍ وضع السياسات وبناء القدرات في مختلف القطاعات.

م ت 58- غير أنه يجري بشأن عدد من الموضوعات، تضافر العديد من الحكومات الوطنية في الإقليم مع جيرانها من خلال المنظمات الإقليمية، مثل رابطة أمم جنوب شرق آسيا، ورابطة التعاون الإقليمي في جنوب آسيا، وجامعة المحيط الهادئ، وهذه المنظمات تتولى بشكل متزايد دوراً قيادياً في هذه المهام. وباستطاعة المنظمة جيداً أن تنهض بوضع وتعزيز معادلة شراكة متبادلة المنفعة مع هذه الهيئات. وينبغي للمنظمة أن تضع نفسها موضع الطرف المزود أو الوسيط للمعرفة والحلول المتغيرة، وأيضاً عن طريق التحديد الواضح للمجالات التي يمكن أن تقدم فيها قيمة مضافة بتطبيق ميزتها النسبية المتميزة.

م ت 59- التعاون مع وكالات الأمم المتحدة على الصعيدين الإقليمي والقطري بناءً ويتسم بالنشاط. ويتم ذلك من خلال التعاون في المبادرات الإقليمية المشتركة، والمشاركة في فرق الأمم المتحدة القطرية، وصياغة وإدارة البرامج المشتركة للأمم المتحدة.

م ت 60- وأخيراً، فقد كشف التقييم في تحقيقاته عن قلة تجربة الشراكة سواء مع المجتمع المدني أو مع القطاع الخاص. فمنظمات المجتمع المدني تلعب دور مقدم الخدمات في تنفيذ مشروعات المنظمة، ولكنه لم يتم تطوير أدوار محتملة أخرى على النحو الموضح في استراتيجية المنظمة الخاصة بالشراكات مع منظمات المجتمع المدني.

استنتاج عام

م ت 61- التغييرات التحولية التي تمر بها المنظمة تشكل تحولاً كبيراً في الطريقة التي تعمل بها المنظمة. لقد أعلنت اللامركزية كهدف وكمرين في نفس الوقت. وفي نهاية عام 2013، عند تحرير هذا التقرير، كان ما زال من السابق لأوانه التقييم بطريقة مجده لكيفية تحديد هذه التغييرات ولأثرها على المستوى القطري في الأجلين المتوسط والطويل. وكانت بعض المنافع المبكرة بازرة ومحل تقدير في المكاتب الميدانية ومن قبل الأعضاء. وقد عكست إدارة المنظمة النضج والاحصافة في استجابتها للدروس المستخلصة والتحديات الناشئة في عملية اللامركزية.

م ت 62- لقد أظهرت فترة السنتين اللتين شارفتا على الانتهاء روحًا من توطيد الدروس والاستجابة من خلال تدابير مساندة وتعويضية بقدر أكبر. وهذا يبشر بالخير في إعداد وتمهيد الطريق إلى أسلوب جديد للعمل والذي بدأ في يناير/كانون الثاني عام 2014. وسوف تتكرر إثارة عدد من المسائل والقضايا، وسوف تستجد أخرى، كما هو متوقع. وسوف يتطلب ذلك جهوداً في الرصد واليقظة والبحث المتواصل عن حلول جديدة. ولا يزال أحد التحديات التي تواجهها المنظمة يكمن في كيفية الحفاظ على التوازن الحرج بين مكانة المنظمة باعتبارها منظمة عالمية معيارية ومعرفية ذات رأس مال فكري وصادرة فنية، وولايتها الأساسية المتمثلة في توفير الخدمات الفنية والاستشارية والبرنامجية على المستويين الإقليمي والقطري، الأمر الذي يتطلب المزيد من اللامركزية في تفويض السلطات لتحقيق الكفاءة والفعالية. وينبغي للمنظمة أن تهدف إلى دمج المكانتين المنافستين في منظمة واحدة متكاملة تعتمد على جوانب قوتها لتقديم خدمة أفضل للبلدان الأعضاء. وفي هذا السياق، يجب الحرص على توازن استراتيجية اللامركزية الآخذة في التجلّي، وعلى معايرتها لرؤية المنظمة الطويلة الأمد.